



### STAGES DEMI-PENSION / FOOT5

Fiche d'inscription à retourner directement dans votre centre (voir au verso)

### STAGES PENSION COMPLETE / FOOT A 11

Fiche d'inscription à retourner à l'adresse suivante

**Paris Saint-Germain Academy – France** - 159, rue de la République - 92 800 Puteaux

Tél: 0174 70 47 16 - Julien.bacinello@urbansoccer.fr

#### STAGIAIRE

Nom : ..... Date de naissance : .....

Prénom : ..... Nationalité : .....

Sexe : ..... Poste du joueur : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Tél. port. 1 : \_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_ Tél. port. 2 : \_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_

E-mail 1 : ..... E-mail 2 : .....

Nom et coordonnées de la personne à contacter en cas d'urgence : .....

#### TAILLE EQUIPEMENT FOURNI

- XS Boy** (5-6 ans - Entre 122 et 128 cm)
- S Boy** (7-8 ans – Entre 128 et 137 cm)
- M Boy** (9-10 ans - Entre 137 et 147 cm)
- L Boy** (11-12 ans - Entre 147 et 158cm)
- XL Boy** (13ans - Entre 158 et 170 cm)
- S Men** (14ans – Entre 170 et 175 cm)
- M Men** (15-16ans – Entre 175 et 182 cm)
- L Men** (17 ans – Entre 182 et 190 cm)

#### RESTRICTIONS ALIMENTAIRES

- Aucune
- Végétarien
- Sans porc
- Sans sucre
- Sans viande
- Allergies : .....

#### RÉDUCTION de 50€ si votre enfant :

Les différentes remises ne sont pas cumulables entre elles.

- Est ancien stagiaire de moins de 9 mois :
  - Avec tenue
  - Sans tenue, autre équipement à la place (Veste, bas de survêtement, protège-tibia, gants de gardien... etc.)  
uniquement si le premier stage a eu lieu après le 1<sup>er</sup> Juillet 2018
- Est inscrit à l'Ecole de Foot **PSG Academy 2018/2019**
- A un frère et /ou sœurs inscrits

#### ASSURANCE ANNULATION (voir conditions p.5)

- Je souscris à l'assurance annulation : **+ 30€**  
Cette assurance permet d'être remboursé en cas de non-participation au stage

#### CONDITIONS GENERALES DE VENTE

- Je déclare avoir lu et accepté les conditions générales de ventes (document fourni séparément).

#### PIECES A FOURNIR

- Photocopie pièce d'identité
- Certificat médical daté de moins de 3 mois remis au plus tard le 1er jour du stage
- Règlement dans sa totalité
- Photocopie des vaccinations à jour ou la fiche sanitaire pour la pension complète

Signature obligatoire **du représentant légal** précédée de la mention "lu et approuvé"

Fait à ..... le ... / ... / ....



# FICHE D'INSCRIPTION

STAGES 2018 - 2019

Page à retourner

## STAGES DEMI-PENSION - FOOT 5 - 5 à 13 ans

OFFRE DE LANCEMENT : 50€ de remise à appliquer pour les centres suivants :

**Asnières-Gennevilliers - Marne la Vallée - Orsay - Guyancourt et Nanterre - La Défense**

Cumulable avec les autres réductions de 50€ (ancien stagiaire, frère/sœur, inscrit à l'Ecole de Foot)

### 1- Choisissez la période et la semaine de stage :

#### HIVER 2019 - 350€

- Du 25 Février au 1<sup>er</sup> Mars
- Du 4 au 8 Mars

#### PÂQUES 2019 - 350€

- Du 22 au 26 Avril
- Du 29 Avril au 3 Mai

#### ETE 2019

- Du 1 au 5 Juillet
- Du 8 au 12 Juillet
- Du 15 au 19 Juillet

- Du 22 au 26 Juillet  
*(uniquement à Puteaux)*
- Du 29 Juillet au 2 Août

- Du 5 au 9 Août
- Du 19 au 23 Août
- Du 26 au 30 Août

### 2- Choisissez la période et la semaine de stage :

- Asnières** - 01 78 14 07 92  
63 rue Henri Vuillemin, 92230 Gennevilliers
- Evry** - 01 74 05 60 80  
3, avenue du bois de l'Epine, 91080 Courcouronnes
- Guyancourt** - 01 84 27 02 52  
Route de Trous, 78280 Guyancourt
- Nanterre-La Défense** - 01 84 02 04 60  
85 av. François Arago, 92000 Nanterre
- Marne-la-Vallée** - 01 83 61 61 80  
29, rue de la Maison rouge, 77185 Lognes

- Porte d'Aubervilliers** - 01 84 03 00 20  
111 avenue Victor Hugo, 93300 Aubervilliers
- Orsay** - 01 76 91 56 82  
Rue Nicolas Appert, 91400 Orsay
- Puteaux** - 01 74 70 45 60  
159, rue de la République, 92800 Puteaux
- Meudon** - 01 78 16 43 90  
50, route de la Mare Adam, 92360 Meudon
- Porte d'Ivry** - 01 84 04 01 80  
14, rue Jules Vanzuppe, 94200 Ivry sur Seine

### 3- Choisissez vos options dans la liste ci-dessous :

- Je souscris à l'option « Freestyle » : + 90€ Uniquement à Puteaux** (chèque séparé à fournir\*)  
Ouvert à tous les enfants à partir de 9 ans / 4 séances dans la semaine. / De 17h à 18h / Séances encadrées par les coachs UrbanBall / formés par Séan Garnier / adapté au niveau de chacun / Initiation - apprentissage - perfectionnement des figures de base - duels panna
  - Je souscris à l'option « Spécifique attaquants » : + 90€** (chèque séparé à fournir\*)
  - Je souscris à l'option « Spécifique Gardien de but » : + 90€** (chèque séparé à fournir\*)  
Ouvert à tous les enfants / 4 entraînements supplémentaires dans la semaine / De 17h à 18h / du lundi au Jeudi
- \*Options confirmées si le nombre minimum participants est atteint



### STAGES FOOT A 11

PENSION COMPLETE OU DEMI-PENSION - 5 jours - 8-17 ans

#### 1- Choisissez la période et la semaine de stage :

##### PÂQUES 2019

- Du 22 au 26 Avril
- Du 29 Avril au 3 Mai

##### ETE 2019

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Du 1 au 5 Juillet   | <input type="checkbox"/> Du 22 au 26 Juillet     | <input type="checkbox"/> Du 12 au 16 Aout |
| <input type="checkbox"/> Du 8 au 12 Juillet  | <input type="checkbox"/> Du 29 Juillet au 2 Aout | <input type="checkbox"/> Du 19 au 23 Aout |
| <input type="checkbox"/> Du 15 au 19 Juillet | <input type="checkbox"/> Du 5 au 9 Aout          |   |

PENSION COMPLETE - 820€

DEMI-PENSION - 450€

*Demi-pension disponible à Pâques et à partir du 15/07*

LIEU DES STAGES :  
CREPS IDF - Châtenay-Malabry

#### 2- Choisissez LES OPTIONS du stage :

- Arrivée Dimanche (entre 14h et 17h) au lieu du Lundi matin 8h : +100€
- Ateliers Spécifiques :
  - Gardiens de but (3 entraînements supplémentaires) : +100€
  - Ou  Attaquants (3 entraînements supplémentaires) : +100€
- Transferts (Aéroports et gares de Paris)
  - aller  ou retour : +150€
  - Aller-retour : +300€
  - Deuxième enfant sur le même transfert : +50€
  - Voyageur « UM » (mineur non accompagné) : +20€

Arrivée obligatoire le dimanche **entre 14h et 17h** et départ obligatoire le Vendredi **entre 17h et 20h**

Les informations nécessaires pour le transfert doivent être communiquées au maximum 10 jours avant le début du stage

**Tout autre créneau horaire pour l'arrivée ou le départ peut entraîner un cout additionnel.**

#### COMMENT AVEZ-VOUS CONNU LA PARIS SAINT-GERMAIN ACADEMY ?

- Site internet PSG.FR
- Site internet URBANSOCCER.FR
- Bouche à oreille
- Prospectus
- Email
- Facebook
- Instagram
- Article
- Anniversaire UrbanSoccer
- Autres : .....



### SESSIONS INTERNATIONALES (13-17 ans) – 2390€

PENSION COMPLETE – FOOT A 11

#### 1- Choisissez la période et la semaine de stage :

##### ETE 2019

Du 30 Juin au 13 Juillet

Du 14 au 27 Juillet

#### LIEU DES STAGES :

CREPS IDF - Châtenay-Malabry

#### 2- Choisissez LES OPTIONS du stage :

Ateliers Spécifiques :  Gardiens de but  Une semaine : 3 entrainements supplémentaires : +100€  
 Deux semaines : 6 entrainements supplémentaires : +200€

Ou  Attaquants  Une semaine : 3 entrainements supplémentaires : +100€  
 Deux semaines : 6 entrainements supplémentaires : +200€

#### OPTIONS INCLUES DANS LE PRIX

- Transferts (Aéroports et gares de Paris)  
Transfert simple :  aller  ou retour  
 Aller et retour  
 Voyageur « UM » (mineur non accompagné)

Arrivée **UNIQUEMENT** dimanche **entre 14h et 19h** et départ Vendredi **entre 17h et 20h** ou Samedi **entre 8h et 14h**  
Les informations nécessaires pour le transfert doivent être communiquées au maximum 10 jours avant le début du stage  
**Tout autre créneau horaire pour l'arrivée ou le départ peut entraîner un cout additionnel.**

- Cours de langues (facultatif) :  
 Du français à l'anglais  
Ou  De l'anglais au français

#### COMMENT AVEZ-VOUS CONNU LA PARIS SAINT-GERMAIN ACADEMY ?

- Site internet PSG.FR  Site internet URBANSOCCER.FR  Bouche à oreille  Prospectus  Email  Facebook  
 Instagram  Article  Anniversaire UrbanSoccer  Autres : .....



Tout dossier d'inscription doit être adressé au plus tard 15 jours avant le début du stage choisi.

Tout stage réservé doit être réglé dans sa totalité au plus tard 15 jours avant le début du stage.

A défaut, le stage sera considéré comme annulé du fait du stagiaire.

Le prix du stage comprend les activités sportives, le matériel sportif, l'encadrement, l'hébergement (pour la pension complète), la restauration ainsi que l'équipement officiel Paris Saint Germain Academy – Nike.

---

## ANNULATION DU STAGE

### DU FAIT DU STAGIAIRE

Toute annulation doit se faire par lettre recommandée.

#### Avant le début du stage.

En cas d'annulation sans souscription de l'assurance annulation, aucun remboursement ne pourra être effectué. Un avoir de 50% du prix du stage sera proposé à l'académicien.

#### Pendant le stage.

En cas d'annulation pour raison médicale (dûment justifiée par la production d'un certificat médical) et sans souscription de l'assurance annulation, le stagiaire se verra proposer un avoir au prorata des jours manqués à l'exception d'une somme de 90€ pour un stage en demi-pension et de 180€ pour un stage en pension complète (Frais de dossier et tenue Paris Saint-Germain Academy). Pour tout autre motif, aucun remboursement ou avoir ne pourra être effectué.

### DU FAIT DE L'ORGANISATEUR

- L'organisateur peut être exceptionnellement contraint d'annuler un stage si le nombre minimum de stagiaires (20 en pension complète et 12 en demi-pension) n'est pas atteint.

Dans ce cas, l'organisateur vous en informera par écrit au plus tard 7 jours avant le début du stage.

- L'organisateur proposera au stagiaire, dans la mesure du possible, un autre stage organisé au cours de l'année 2019, que le stagiaire sera libre d'accepter. En cas de refus, l'organisateur remboursera les sommes déjà versées.

L'avoir est valable pour la session suivante uniquement.

---

## ASSURANCE ANNULATION

- Au plus tard la veille de premier jour du stage, l'académicien se verra rembourser du stage, à l'exception d'une somme de 50€ pour frais de dossier.

- Pendant le stage, l'académicien se verra rembourser au prorata des jours manqués à l'exception d'une somme de 90€ pour un stage en demi-pension et de 180€ pour un stage en pension complète (Frais de dossier et tenue Paris Saint-Germain Academy).

---

## ASSURANCE

Dans le cas de négligence ou d'une faute de la part de la Paris Saint-Germain Academy du fait de l'organisation de l'évènement, ce dernier est couvert par le biais d'une assurance «Responsabilité Civile». Tout autre accident et/ou incident doit être couvert par l'assurance personnelle du participant. Nous vous encourageons à vérifier que votre enfant est assuré de manière satisfaisante.

---

## RÈGLEMENT

Le paiement dans sa totalité doit être joint au dossier d'inscription. Dans le cas contraire, l'inscription ne sera malheureusement pas validée. Le règlement doit se faire par chèque et libellé à l'ordre de : «**URBANSOCCER**». Possibilité de payer en 3 fois sans frais. Renseignements sur demande. Le règlement peut aussi se faire par virement bancaire. Dans le cadre des paiements par virement, **les éventuels frais bancaires retenus sont à la charge du participant**. L'envoi d'un avis de virement doit se faire après chaque versement.



### REGLEMENT INTERIEUR

- Il est indispensable de participer au stage dans un esprit ludique et de convivialité et ainsi respecter les valeurs de respect véhiculées par la Paris Saint-Germain Academy.
- La participation du stagiaire aux activités sportives a un caractère obligatoire. Pour pratiquer du sport, il convient de respecter quelques règles d'hygiène et de vie simples : alimentation adaptée, temps de sommeil suffisant et interdiction de fumer, le respect des horaires (réveil, entraînements, repas, etc.) nécessaires à la vie en communauté.
- De plus, l'organisateur, en application des dispositions réglementaires relatives à l'accueil d'enfants mineurs dans ses centres, rappelle que la consommation d'alcool y est interdite et souligne également l'interdiction de fumer dans les lieux publics et sur les lieux du stage. Plus généralement, l'organisateur veille à interdire la vente et la consommation de substances ou plantes vénéneuses classées comme stupéfiants durant le stage. De même, le régime des sorties est contrôlé et les enfants mineurs s'engagent à respecter les horaires et les règles de vie du centre.
- Le non-respect du règlement intérieur pourra entraîner une mise au point avec les parents ou les tuteurs, et selon le degré de gravité, en cas de faute justifiant un départ immédiat, le stagiaire pourra être renvoyé chez lui par l'organisateur. Les frais éventuels engendrés par ce renvoi seront à la charge des parents ou du responsable légal du stagiaire et aucun remboursement ou avoir ne sera accordé.
- En inscrivant un enfant mineur à la Paris Saint-Germain Academy, les parents, tuteurs, représentants légaux ou responsables acceptent la mise en œuvre éventuelle de leur responsabilité civile et s'engagent à en informer l'intéressé. L'organisateur décline toute responsabilité liée aux actes de vandalisme, destruction volontaire ou vol commis par un stagiaire pendant la durée de son stage. L'organisateur se dégage de toute responsabilité en cas de vol ou de dommage d'objets qui ne lui auraient pas été confiés.
- Pendant toute la durée du stage, le stagiaire est sous la surveillance permanente de l'organisateur.
- La prise en charge des stagiaires par l'organisateur débute à l'arrivée le matin au lieu du rassemblement et cesse en fin de journée au même endroit (sauf départ prématuré).

### ACCORDS LEGAUX

**En inscrivant un participant au stage, je m'engage à accepter les mentions ci-dessous :**

- Autorise l'enfant à participer au stage choisi
- Autorise l'organisateur à utiliser des images photos et vidéos de mon enfant à des fins pédagogiques, publicitaires ou informatives susceptibles d'être utilisées dans des brochures ultérieures ou sur les sites Internet de la Paris Saint-Germain Academy, sans compensation, sans qu'une telle utilisation puisse excéder 2 ans.
- M'engage à fournir un certificat médical d'aptitudes et de non contagion à l'arrivée au centre et daté de moins de 3 mois.
- Autorise l'organisateur à conduire mon enfant dans un de ses véhicules en cas de besoin et dégage l'organisateur de toute responsabilité.
- En cas d'injoignabilité, j'autorise l'organisateur à donner en mon lieu et ma place, toute autorisation nécessaire pour tout acte opératoire ou d'anesthésie qui serait décidé par le corps médical dans le cas où mon enfant serait victime d'un accident ou d'une maladie aiguë à évolution rapide.
- Déclare avoir pris connaissance des conditions générales du stage (annulation, sortie, assurance...), et m'engage à les respecter.
- Déclare avoir pris connaissance des conditions d'exclusion du stage et s'engage à les respecter.

### EQUIPEMENT NÉCESSAIRE POUR CHAQUE STAGIAIRE (Hors tenue offerte)

#### Stage en demi-pension

👟 1 paire de crampons moulés ou stabilisés   🧢 1 paire de protège-tibias   🎒 1 sac de sport   🧥 1 sweat ou 1 veste   🧥 1 pantalon de survêtement

#### Stage en pension complète

👟 1 paire de crampons moulés (pas de crampons alu)   🧢 1 paire de protège tibias   🧦 1 paire de tongs   🧦 1 paire de chaussures running ou training  
🧥 1 pull   🚽 Le nécessaire de toilette   🧻 3 serviettes de toilette   🧥 1 vêtement de pluie   🍷 1 gourde   🧢 1 casquette  
👕 Vêtements, sous-vêtements et pyjamas personnels pour 7 ou 14 jours



FRANCE

# BON DE COMMANDE URBANSTORE

Page à retourner uniquement en cas de commande

Nom : ..... Prénom : ..... Prix : ..... €  
Centre : ..... Date du stage : .....

Règlement : par chèque à part de celui de l'inscription ou par CB dans votre centre.  
Tailles enfant : XS (6-8 ans) - S (8-10 ans) - M (10-12 ans) - L (12-13 ans) - XL (13-15 ans)  
Tailles adulte : S - M - L - XL  
Prix : Prix enfant / Prix adulte

**MERCURIAL VICTORY 55€/75€**



Enfant 27,5 au 38,5       Adulte 39 au 46

Pointure : ..... Qté : .....

**GANTS DE GARDIEN 15€/20€**

Soumis aux collections Nike, le coloris peut varier



Enfant XS - S - M       Adulte XS - S - M

Taille : ..... Qté : .....

**SAC À DOS PSG ACADEMY 25€**



Taille unique      Qté : .....

**PROTÈGE-TIBIAS 17€**



Taille XS ou S : ..... Qté : .....

**MAILLOT PSG 2018-2019 70€/85€**



Enfant XS au XL       Adulte S au XL

Taille : ..... Qté : .....

**PANTALON PSG ACADEMY 25€/30€**



Enfant XS au XL       Adulte S au XL

Taille : ..... Qté : .....

## PROMOS PACKS ! (Les packs sont cumulables)

**PACK VICTORY : 69€/79€**  
Case à cocher :



**PACK VICTORY + : 79€/99€**  
Case à cocher :



**PACK PSG ACADEMY : 39€/45€**  
Case à cocher :



**PACK PSG ACADEMY + : 99€/119€**  
Case à cocher :





FICHE SANITAIRE DE LIAISON À REMPLIR POUR LA PENSION COMPLÈTE

CETTE FICHE A ETE CONCUE POUR RECUEILLIR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX QUI POURRONT ETRE UTILES PENDANT LE SEJOUR DE L'ENFANT. ELLE EVITE DE VOUS DEMUNIR DE SON CARNET DE SANTE. ELLE VOUS SERA RENDUE A LA FIN DU SEJOUR.

I. ENFANT

NOM : ..... PRENOM : .....
SEXE [GARCON] [FILLE] DATE DE NAISSANCE : \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

II. VACCINATIONS

(Remplir à partir du carnet de santé, du carnet ou des certificats de vaccination de l'enfant ou joindre les photocopies des pages correspondantes du carnet de santé)

Table with columns: Précisez s'il s'agit de, VACCINS PRATIQUES, DATES. Rows include Du DT polio, Du DT coq, Du Tétracoq, D'une prise polio.

Table with columns: ANTITUBERCULEUSE (BCG), ANTIVARIOLIQUE, AUTRES VACCINS. Sub-columns: DATES, VACCIN, DATES, DATES.

SI L'ENFANT N'EST PAS VACCINE POURQUOI ? .....

Table with columns: INJECTIONS DE SERUM, NATURE, DATES.

III. RENSEIGNEMENTS MEDICAUX CONCERNANT L'ENFANT

L'ENFANT A-T-IL DEJA EU LES MALADIES SUIVANTES :

Table with columns: RUBEOLE, VARICELLE, ANGINES, RHUMATISMES, SCARLATINE, COQUELUCHE, OTITES, ASTHME, ROUGEOLE, OREILLONS.

INDIQUEZ ICI LES AUTRES DIFFICULTES DE SANTE EN PRECISANT LES DATES : (maladies, accidents, crises convulsives, allergies, hospitalisations, opérations chirurgicales)

.....
.....
.....

IV. RECOMMANDATIONS DES PARENTS :

.....
.....
.....

ACTUELLEMENT L'ENFANT SUIV-IL UN TRAITEMENT ? [non] [oui]
SI OUI, LEQUEL ? .....

SI L'ENFANT DOIT SUIVRE UN TRAITEMENT PENDANT SON SEJOUR, N'OUBLIEZ PAS DE JOINDRE L'ORDONNANCE AUX MEDICAMENTS.

L'ENFANT MOUILLE-T-IL SON LIT ? [non] [occasionnellement] [oui]

S'IL S'AGIT D'UNE FILLE, EST-ELLE REGLEE ? [non] [oui]

V. RESPONSABLE DE L'ENFANT

NOM : ..... PRENOMS : .....

ADRESSE (pendant la période du séjour) : .....

.....
.....

N° DE S.S. [ ] N° DE TEL [ ] DOMICILE [ ] BUREAU [ ]

ADRESSE DU CENTRE PAYEUR : .....

Je soussigné, responsable de l'enfant, déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche et autorise le responsable du séjour à prendre, le cas échéant, toutes mesures (traitements médicaux, hospitalisations, interventions chirurgicales) rendues nécessaires par l'état de l'enfant.

Signature :
DATE : .....

PARTIE RESERVEE A L'ORGANISATEUR

LIEU DU SEJOUR : .....

.....
.....
.....
.....

ARRIVEE LE \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_
DEPART LE \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Cachet de l'Organisme (siège social)

